

求人情報

スタッフレベル

ポジション名	英語／通訳翻訳・海外ブリッジング（グローバルにプロダクトを展開）【大手ゲーム会社】
この求人情報の取扱い会社	株式会社グローバルリーフ
企業名	会社名非公開
掲載開始・更新	2024-04-18 / 2024-04-18
職 種	教育/トレーニング/語学系 - 通訳 教育/トレーニング/語学系 - 翻訳 教育/トレーニング/語学系 - ローカライゼーション
業 種	ゲーム関連
勤務地	アジア 日本 東京都
仕事内容	<p>【業務概要】</p> <p>グローバルにプロダクトを展開・日本の開発をサポートしていくため、ブリッジング担当を募集しております。開発と海外の協力会社などをつなぎ、異文化間のコミュニケーションを円滑にサポートするポジションです。</p> <p>ローカライズ関連や技術的なサポートだけではなく、クリエイティブ系のサポートなど、個人の特性に合わせた、開発・運営にまつわる様々なサポートを想定しています。</p> <p>【具体的な業務内容】</p> <p>■開発関連のメール/チャット/会議の通訳 ■資料翻訳（発運営関連資料など） ■海外協会との契約・発注等のサポート ■ゲーム内のローカライズ対応</p> <p>【仕事の魅力】</p> <p>プロジェクトに入り込み、情報収集をしながら、開発の初期段階からリリース後まで開発をサポートとして関わるので、責任とやりがいの大きいポジションとなります。</p>
企業について(社風など)	<p>【事業概要】</p> <p>2020年6月に設立60周年を迎えた当企業は、その時代を象徴する数々の「遊び」を創出し、お客様に提供し続けて参りました。あらゆるデバイスで様々なアプローチからその「遊び方」を追求し続けてきたことを強みに、今後も更なる革新的なコンテンツ創出にチャレンジし続け、新たな感動体験を世の中に提供し続けて参ります。</p> <p>【事業内容】</p> <p>■コンシューマ事業部門 コンシューマ事業部門では家庭用ゲーム機、PC、およびスマートデバイスに向けたゲームやデジタルサービスの企画・開発・販売・運営を行っております。当企業ブランドの高いIP力を持つゲームシリーズを展開しています。 また、あらゆるデバイスに向けて多彩なゲームコンテンツを国内外へご提供しています。さらに海外においても16カ所を超える開発・販売拠点を置き、海外現地のニーズを捉えた独自のコンテンツ制作を行い、全世界へ展開しています。 また、ゲーム事業を通して培ったノウハウや資産を活かし、ゲームに留まらない独創的な新規事業の展開を進めています。</p> <p>■アミューズメント事業部門 ①ネットワークゲームをはじめとしたビデオゲーム、「UFOキャッチャー」をはじめとしたプライズマシン、競馬・ビンゴ・プッシュャーなど多種多様に展開するメダルゲームといった、様々な製品ラインナップを開発、製造、販売するアーケードゲーム事業 ②プライズ、くじ、物販や海外リテールに向けた、キャラクター商品などの企画開発・生産・販売を行うマーチャンダイジング事業</p>
勤務時間	9時00分～18時00分（所定労働時間：8時間0分）
応募条件	<p>【必須スキル/経験】</p> <p>■PCオンラインゲーム/モバイルゲーム/家庭用ゲームのローカライズプロジェクトマネジメント（PM）経験 ■英語：ネイティブレベル ※外国籍の方は、日本語ネイティブレベル</p> <p>【歓迎スキル/経験】</p> <p>■ゲーム業界含め、エンタメ業界でのブリッジ経験がある方 ■オンラインゲームの企画/運営/外注管理経験者/ゲームやマンガの翻訳経験者 ■逐次通訳の経験がある方</p>
英語能力	流暢（TOEIC 865点以上）
日本語能力	流暢（日本語能力試験1級又はN1）
年 収	日本・円 400万円 ～ 900万円

給与に関する説明	<p>【給与】</p> <p>想定年収：400万円～900万円</p> <p>※残業手当は別途支給となります。</p> <p>【各種手当・福利厚生】</p> <p>■通勤手当（上限50,000円／月）■退職金制度</p> <p>■インセンティブ制度、グループ保養所、社員持株会、慶弔金</p> <p>■健康診断、インフルエンザ予防接種費用全額会社負担、確定拠出型年金制度（選択制DC）</p> <p>■マイレージ制度（カラフルポイント）、コミュ費</p> <p>■副業制度Job+（一部の副業可／100名以上が利用中）</p> <p>■育児・介護支援制度（育児休業、育児や介護に伴う短時間勤務、在宅勤務制度など／出産後の復帰率100%）、企業内保育所</p> <p>■ダイバーシティ推進の取り組み（外部相談窓口の設置、同性パートナーを配偶者と同様に認める）</p>
休 日	<p>完全週休2日制（土・日）、祝日、年次有給休暇（最大20日）、リフレッシュ休暇：最大7日</p> <p>ボランティア休暇3日、子の看護休暇10日、介護休暇10日、傷病有給休暇最大60日、産前産後、育児/介護休業等</p> <p>※年間休日数129日</p>
契約期間	<p>雇用形態：正社員（無期雇用）※経験・スキルに応じて、契約社員の可能性もあります。試用期間：3ヶ月 ※試用期間中の待遇に変更ありません</p>